KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 april 2010

om ändring av kommissionens beslut 2009/296/EG om införande av ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram för återhämtning av blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet

[delgivet med nr K(2010) 2060]

(2010/210/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ([1]), särskilt artikel 95, och

av följande skäl:

(1) Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (nedan kallad Iccat) antog 2006 en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet (nedan kallad Iccats rekommendation 06-05), vilken trädde i kraft den 13 juni 2007. Återhämtningsplanen införlivades med gemenskapslagstiftningen genom rådets förordning (EG) nr 1559/2007 ([2]).

(2) Den 24 november 2008 antog Iccat rekommendation 08-05, genom vilken rekommendation 06-05 ändras. Rekommendationen införlivades med gemenskapslagstiftningen genom rådets förordning (EG) nr 302/2009 av den 6 april 2009 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet, ändring av förordning (EG) nr 43/2009 och upphävande av förordning (EG) nr 1559/2007 ([3]).

(3) För att säkra ett framgångsrikt genomförande av Iccats rekommendation 08-05 krävdes ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram. Genom kommissionens beslut 2009/296/EG ([4]) infördes därför ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram för en tvåårsperiod (från den 15 mars 2009 till den 15 mars 2011).

(4) I bilaga I till beslut 2009/296/EG bör avsnittet ”Inspektionsuppgifter” aktualiseras så att det överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EG) nr 302/2009.

(5) Vid sitt årliga möte i november 2009 beslutade Iccat att se till att de inspektioner som görs i enlighet med Iccats internationella inspektionsordning blir effektivare och därför antogs en ny modell för inspektionsrapporterna.

(6) Beslut 2009/296/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut har fastställts i samförstånd med de berörda medlemsstaterna.

(8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2009/296/EG ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 8 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. De medlemsstater vars inspektörer upptäcker en överträdelse när de inspekterar sådana verksamheter som anges i artikel 2, ska underrätta följande parter om dagen för inspektionen och om överträdelsens art:

a) Flaggmedlemsstaten i fråga och kommissionen, samt, i tillämpliga fall,

b) den medlemsstat där den aktuella odlingsanläggningen eller det aktuella företaget som är verksamt med beredning av och/eller handel med produkter av blåfenad tonfisk har sitt säte.”

([1]) EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) EUT L 340, 22.12.2007, s. 8.
([3]) EUT L 96, 15.4.2009, s. 1.
([4]) EUT L 80, 26.3.2009, s. 18.

b) Punkt 3 ska ersättas med följande:

"3. De medlemsstater vars inspektörer observerar en verksamhet eller ett tillstånd som kan tyda på en allvarlig överträdelse i enlighet med definitionen i avsnitt I.1 i bilaga VI till rådets förordning (EG) nr 302/2009 (*) ska omedelbart meddela detta till kommissionen som därefter omedelbart ska underrätta myndigheterna i fiskefartygets flaggstat och Iccats sekretariat.

(*) EUT L 96, 15.4.2009, s. 1"

c) I punkt 4 ska den första meningen ersättas med följande:

"I de fall då en allvarlig överträdelse i enlighet med definitionen i i avsnitt I.1 i bilaga VI till förordning (EG) nr 302/2009 konstateras ombord på ett fiskefartyg från gemenskapen ska flaggmedlemsstaten se till att fiskefartyget i fråga, efter inspektionen, upphör med all fiskeverksamhet."

d) Punkt 5 ska ersättas med följande:

5. "Om den rättsliga uppföljningen av en överträdelse överlåts till registreringsmedlemsstaten, enligt artikel 86 rådets i förordning (EG) nr 1224/2009 (*), ska medlemsstaterna samarbeta för att värna om att de bevis för en överträdelse som åberopas av inspektörerna skyddas och bevaras.

(*) EUT L 343, 22.12.2009, s. 1."

2. Bilaga I ska ändras på följande sätt:

a) Avsnittet "Inspektionsuppgifter" ska ändras på följande sätt:

i) Punkt 1.6 e ska ersättas med följande:

e) "Att befälhavaren för fångst- och bogserfartyg har säkrat att det har gjorts videoupptagningar i vattnet av alla överföringar."

ii) Punkt 1.10 a ska ersättas med följande:

"a) Att relevant information finns på anläggningen och har registrerats och rapporterats korrekt (fångstdokument avseende blåfenad tonfisk, återexportintyg, överföringsdeklaration, deklaration om placering i kasse och omlastningsdeklaration)."

b) Avsnittet "Inspektionsrapport" ska ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 april 2010.

På kommissionens vägnar

Maria DAMANAKI

Ledamot av kommissionen

BILAGA

ICCATS INSPEKTIONSRAPPORT

Inspektionsrapport nr …

1. Inspektör(er) — Inspektörens vittne

1.1. Namn: ..... — Namn: .....

1.2. Nationalitet: ..... — Nationalitet: .....

1.3. Avtalsparter: ..... — Avtalsparter: .....

1.4. Iccat-ID-kort nr: ..... — Iccat-ID-kort nr: .....

2. Fartyg på vilket inspektören färdas

2.1. Namn och registreringsnummer: .....

2.2. Flaggstat: .....

3. Inspekterade fartyg

3.1. Namn och registreringsnummer: .....

3.2. Flaggstat: .....

3.3. Kapten (namn och adress): .....

3.4. Fartygsägare (namn och adress): .....

3.5. Registreringsnummer (Iccat): .....

3.6. Typ av fartyg: .....

4. Position

4.1. Position fastställd av inspektören: ..... Lat. ..... Long. .....

4.2. Position fastställd av fiskefartygets kapten: ..... Lat. ..... Long. .....

4.3. Tid (GMT) när positionen registrerades: .....

5. Datum (dd/mm/åååå): .....

6. Tidpunkt

6.1. Tidpunkt för ombordstigning: .....

6.2. Tidpunkt för landstigning: .....

7. Fiskeredskap ombord

Snörpvad ☐ — Redskap för spöfiske och fiske med linor (Baitboat) ☐

Långbacka ☐ — Dörjlinor ☐

Annat (specificera): ..... — Antal kassar: .....

Bogserkasse(-kassar) Ja Nej

8. Deklaration över de foton som tagits med beskrivning av motiven: .....

9. Kommenterad förteckning över kontrollerade handlingar

9.1. Loggbok: Ja Nej — Överträdelse: Ja Nej

9.2. BCD: Ja Nej — Överträdelse: Ja Nej

9.3. Deklaration om överföring/omlastning:

Ja No — Överträdelse: Ja Nej

9.4. Other (specify): .....

10. Resultat av inspektionen av fisken ombord

10.1. Arter som observerats ombord

Arter				
Total fångst (kg)				
Informationskälla				
Produkttyp				
Kontrollerat prov				
Procentandel under minsta storlek				

10.2. Arter som deklarerats i kasse(kassar)

Dokument om överföring nr: ..... Datum för första överföringen: .....

Destinationsanläggning: .....

Fångstfartygets namn: .....

Iccat-nummer: .....

Kasse nr: ..... Art: ..... Individernas nr: ..... Vikt (kg): .....

11. Om överträdelser av Iccats bevarande- och förvaltningsåtgärder konstateras, beskriv överträdelsen här och ange rättslig grund, samt, om det är fråga om en allvarlig överträdelse, beskriv denna på bifogade blad

.....

.....

.....

.....

.....

12. Inspektörens kommentarer (använd vid behov ett löst blad och ange följande referens på bladet: "bilaga till Iccat-rapport nr xxx")

.....

.....

.....

.....

.....

13. Inspektörens underskrift: ..... Vittnets underskrift: .....

14. Observatörens namn, kommentarer och underskrift

.....

.....

.....

.....

.....

15. Kaptenens kommentarer och underskrift

.....

.....

.....

.....

.....

Allvarliga överträdelse som observerats

Fartygets namn: .....

Flaggstat: .....

Iccat-nummer: .....

☐ Fiske utan licens, tillstånd eller godkännande från den avtalsslutande part som är flaggstat.

☐ Underlåtenhet att föra tillräckliga register över fångster och fångstrelaterade uppgifter i enlighet med kommissionens rapporteringskrav eller betydande felrapportering av sådana fångster och/eller fångstrelaterade uppgifter.

☐ Fiske inom ett fredningsområde.

☐ Fiske under fredningstid.

☐ Avsiktlig fångst eller hållande ombord av arter i strid med en tillämplig förvaltnings- och bevarandeåtgärd som antagits av Iccat.

☐ Betydande överträdelse av gällande fångstbegränsningar eller kvoter enligt Iccats regler.

☐ Användning av förbjudna fiskeredskap.

☐ Förfalskning eller avsiktligt döljande av ett fiskefartygs märkning, identitet eller registrering.

☐ Undanhållande, förvanskning eller undanröjande av bevis som har betydelse för undersökningen av en överträdelse.

☐ Flera överträdelser som sammantagna utgör ett allvarligt åsidosättande av gällande åtgärder enligt Iccat.

☐ Angrepp, motstånd, hot, sexuellt ofredande, inblandning i inspektörens eller observatörens arbete, förhindrande av inspektörens eller observatörens arbete eller åtgärder för att försena inspektörens eller observatörens arbete.

☐ Avsiktlig manipulering av kontrollsystemet för fartyg eller åtgärder för att sätta detta ur spel.

☐ Fiske med hjälp av spaningsflygplan.

☐ Störning av det satellitbaserade övervakningssystemet och/eller verksamhet utan VMS.

☐ Överföring utan överföringsdeklaration.

☐ Annat (specificera)

Inspektörens underskrift: .....Vittnets underskrift: .....

Datum: .....